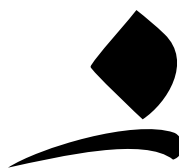


سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

# وزارت علوم، تحقیقات و فناوری



دانشگاه هنر

دانشکده هنرهای تجسمی

پایان نامه تحصیلی جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد

رشته ارتباط تصویری

## عنوان

بررسی تایپوگرافی در سه دهه‌ی ۱۳۴۰ تا آخر ۱۳۶۰ خورشیدی

استاد راهنما

مصطفی اوجی

نگارش و تمقیق

محمدکاظم فلسفی

مهر ماه ۱۳۹۰

از اساتید گرانقدر: قباد شیوا، ابراهیم حقیقی، آیدین آغداشلو، فرشید مثقالی، مسعود سپهر  
که مرا در مصاحبه های طولانی و پر زحمت یاری کردند و دانش خود را بی دریغ در اختیار  
اینجانب قرار دادند، سپاسگزارم.  
همچنین از خانم مهندس فرناز جمیلی که در تمام مراحل تکمیل این دوره همراه  
من بودند، کمال سپاسگزاری به عمل می آید

## چکیده

با توجه به تاریخ هنر مدرن ایران، شکل‌گیری هنر گرافیک به صورت امروزی و شاخه اصلی آن یعنی تایپوگرافی، و ارتباط تنگاتنگ این هنر با خط و نوشتار که سابقه‌ی دیرینه‌ای در تاریخ هنر ایران دارد، در آثار خلق شده دهه‌های ۴۰ الی آخر ۶۰ شمسی که شروع دوره‌ای به نام مدرنیته است، شاهد تحولی جدید در این زمینه هستیم.

این پژوهش مسئله‌ی تایپوگرافی را در این سه دهه، نخست به دلیل اهمیت آن و نیز فقدان اطلاعات لازم در مورد چگونگی شکل‌گیری دلایل تغییر رفتار طراحان با حروف سنتی و فونت‌های موجود و در نتیجه تغییر فرهنگ تصویری در این دوره بررسی می‌کند. تحولات اجتماعی و اقتصادی و ورود به زمینه‌های صنعتی شدن، باعث شد تا جامعه ایران با جوامع غرب بیش از پیش در تعامل باشد، به همین دلیل از جامعه‌ی غرب و هنر آنان، تاثیر همه‌جانبه‌ای گرفت که نتیجه‌ی آن، شکل امروزی گرافیک و تایپوگرافی است که سرمنشأ آن از جانب غرب است. همه‌ی این تغییرات و تحولات دلایلی پنهان در خود دارد که پژوهش‌گر سعی دارد آنها را مورد بررسی و تحقیق قرار دهد. همچنین تاثیرات از هنر غرب و تغییرات بوجود آمده باعث بروز سبک‌ها، شیوه‌ها و توجهات هنرمندان به هنرهای گذشته و ارزشمند ایران باستان نیز شد که در جای خود مورد بررسی قرار می‌گیرد. شیوه‌ی این پژوهش بر اساس روش ترکیبی کمی و کیفی می‌باشد که در یک بخش، اوضاع اجتماعی را کاویده و تاثیر فضای بازی را که در دهه‌ی ۱۳۴۰ در ایران رخ داده بود، بررسی می‌نماید و در بخش دیگر به تجزیه و تحلیل آثار خلق شده در این سه دهه می‌پردازد.

نتیجه‌گیری اجمالی که در پایان می‌توان از آن سخن گفت، تاثیر مستقیم هنرمندان ایرانی از هنرهای مدرن غرب توسط مراودات هنرمندان با آکادمی‌های هنری اروپا، تاریخی این همچنین آموزش هنرمدرن توسط آموزگاران که از اروپا به ایران آمدند و طراحان جوان را تعلیم داده و تربیت کردند و نیز خلق آثار جدید و نوگرایانه، دوره‌ای نوین در هنرگرافیک و تایپوگرافی بوجود آوردند. گردآوری منابع و ماخذ این پژوهش از منابع مکتوب، و دیجیتال

انجام یافته است .

واژگان کلید این تحقیق: تایپوگرافی، طرح, فرم، گرافیک می باشد.

## فهرست مطالب

### فصل اول (کلیات)

- ۲.....مقدمه
- ۳..... طرح مسأله و سؤالات تحقیق
- ۴.....پیشینه‌ی تحقیق
- ۴..... روش تحقیق

### فصل دوم (پیشینه‌ی تایپوگرافی مدرن در اروپا)

- ۷..... مفهوم تایپوگرافی و ماهیت آن
- ۸..... شروع تایپوگرافی مدرن در اروپا
- ۱۲..... هنر آبستره و نوشتار
- ۱۴..... شروع تایپوگرافی مدرن و رابطه‌ی آن با فوتوریسم و دادائیسم
- ۱۶..... کنستراکتیویسم و نوشتار
- ۱۸..... تایپوگرافی در پوستره‌های باهاوس

### فصل سوم (پیشینه‌ی تایپوگرافی مدرن در ایران)

- ۲۳..... ظهور تأثر در ایران و طراحی پوستره‌های تأثر
- ۲۵..... وضعیت تایپوگرافی در پوستره‌های سینمایی
- ۲۹..... دهه‌های قبل از انقلاب: وضعیت هنر و روند تأثیر مدرنیته بر آن
- ۳۱..... تایپوگرافی در ابتدای راه
- ۳۷..... طراحان دوره‌ی اول
- ۴۱..... کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان

|         |  |
|---------|--|
| ۴۳..... | تایپوگرافی و ارتباطات و تبلیغات جدید.....                      |
| ۴۶..... | چالش‌های روبه‌روی طراحان.....                                  |
| ۴۹..... | تاثیراندازه و رنگ و کیفیت چاپ در آثار گرافیک.....              |
| ۵۰..... | ظهور عکاسی و لیتوگرافی.....                                    |
| ۵۴..... | بررسی آثار تایپوگرافی صادق بیرانی.....                         |
| ۵۶..... | بررسی ویژگی‌های تایپوگرافی آثار قباد شیوا.....                 |
| ۶۲..... | بررسی و تحلیل آثار تایپوگرافی مرتضی ممیز و معرفی نظرات او..... |
| ۶۷..... | بررسی آثار تایپوگرافی فرشید مثقالی.....                        |
| ۷۰..... | بررسی آثار تایپوگرافی بهزاد گلپایگانی.....                     |
| ۷۳..... | بررسی آثار تایپوگرافی محمد احصایی.....                         |
| ۷۶..... | هنرمندان جریان سقاخانه و تأثیر آن در تایپوگرافی.....           |
| ۸۰..... | نتیجه‌گیری.....  |

### فصل چهارم (مطالعه کمی)

|         |  |
|---------|--|
| ۸۲..... | نمودار ماتریس جامعه آماری پوستر.....       |
| ۹۸..... | نمودار ماتریس جامعه آماری طرح روی جلد..... |

### فصل پنجم (بخش عملی)

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| ۱۱۶..... | بخش عملی.....           |
| ۱۳۱..... | فهرست منابع و مأخذ..... |
| ۱۳۲..... | مجلات فارسی.....        |
| ۱۳۳..... | فهرست منابع تصویری..... |
| ۱۳۴..... | پیوست شماره (۱).....    |

پیوست شماره (۲).....۱۳۶.....

جامعه آماری پیوست و طرح روی جلد .....۱۳۸.....



## فهرست نمودارها

- تصویر ۱-۴ ماتریس جامعه آماری و نمودارهای پوستر.....۸۳
- تصویر ۲-۴ نمودار شیوه کادربندی در آثار تایپوگرافی.....۸۴
- تصویر ۳-۴ نمودار عنصر غالب در آثار تایپوگرافی.....۸۵
- تصویر ۴-۴ نمودار تکنیک استفاده شده در تایپوگرافی آثار.....۸۶
- تصویر ۵-۴ نمودار نوع خط انتخابی برای استفاده در آثار تایپوگرافی.....۸۷
- تصویر ۶-۴ نمودار محل قرارگیری عنوان ( تیترا ) در آثار تایپوگرافی.....۸۸
- تصویر ۷-۴ نمودار وضعیت معناگرایی در تایپوگرافی آثار.....۸۹
- تصویر ۸-۴ نمودار وضعیت استفاده از فرم معنادار در آثار تایپوگرافی.....۹۰
- تصویر ۹-۴ نمودار وضعیت چگونگی رابطه ی بین تایپوگرافی و موضوع.....۹۱
- تصویر ۱۰-۴ نمودار وضعیت نقش ظاهر شده ی تایپوگرافی در اثر.....۹۲
- تصویر ۱۱-۴ نمودار وضعیت حجم تایپوگرافی نسبت به حجم اثر.....۹۳
- تصویر ۱۲-۴ نمودار ارتباط نوع قلم در تایپوگرافی با موضوع اثر.....۹۴
- تصویر ۱۳-۴ نمودار ارتباط نوع قلم در تایپوگرافی با موضوع اثر.....۹۵
- تصویر ۱۴-۴ نمودار جنبه ی مورد استفاده در تایپوگرافی اثر.....۹۶
- تصویر ۱۵-۴ نمودار تنوع فونت مورد استفاده در تایپوگرافی اثر.....۹۷
- تصویر ۱۶-۴ نمودار وضعیت خوانایی در تایپوگرافی آثار.....۹۸
- تصویر ۱۷-۴ ماتریس جامعه آماری و نمودارهای طرح روی جلد.....۹۹
- تصویر ۱۸-۴ شیوه کادربندی در آثار تایپوگرافی (طرح روی جلد).....۱۰۰
- تصویر ۱۹-۴ نمودار عنصر غالب در آثار تایپوگرافی.....۱۰۱
- تصویر ۲۰-۴ نمودار تکنیک استفاده شده در تایپوگرافی آثار.....۱۰۲
- تصویر ۲۱-۴ نمودار نوع خط انتخابی برای استفاده در آثار تایپوگرافی.....۱۰۳
- تصویر ۲۲-۴ نمودار محل قرارگیری عنوان ( تیترا ) در آثار تایپوگرافی.....۱۰۴

- تصویر ۲۳-۴ نمودار وضعیت معناگرایی در تایپوگرافی آثار..... ۱۰۵
- تصویر ۲۴-۴ نمودار وضعیت استفاده از فرم معنادار در آثار تایپوگرافی..... ۱۰۶
- تصویر ۲۵-۴ نمودار وضعیت چگونگی رابطه ی بین تایپوگرافی و موضوع..... ۱۰۷
- تصویر ۲۶-۴ نمودار وضعیت نقش ظاهر شده ی تایپوگرافی در اثر..... ۱۰۸
- تصویر ۲۷-۴ نمودار وضعیت حجم تایپوگرافی نسبت به حجم اثر..... ۱۰۹
- تصویر ۲۸-۴ نمودار ارتباط نوع قلم در تایپوگرافی با موضوع اثر..... ۱۱۰
- تصویر ۲۹-۴ نمودار ارتباط نوع قلم در تایپوگرافی با موضوع اثر..... ۱۱۱
- تصویر ۳۰-۴ نمودار جنبه ی مورد استفاده در تایپوگرافی اثر..... ۱۱۲
- تصویر ۳۱-۴ نمودار تنوع فونت مورد استفاده در تایپوگرافی اثر..... ۱۱۳
- تصویر ۳۲-۴ نمودار وضعیت خوانایی در تایپوگرافی آثار..... ۱۱۴

فصل اول

کلیات

آغاز دوره‌ی گذار در ایران که شامل عبور از دوره‌ی سنت‌گرایی به دوره‌ی مدرنیته بوده و هم‌زمان با تحولات جامعه، دگرذیسی اجتماعی، ورود تکنولوژی‌های گوناگون و وسایل ارتباطی، تعامل‌های انسانی متفاوت و تأثیر هنرهای غربی بر جامعه‌ی این کشور می‌باشد، تغییراتی نو‌پدیدار گردید که برآمده از این تحولات اجتماعی بوده و بسیار قابل‌تأمل است. طراحی گرافیک یکی از هنرهای مدرن غربی و جلوه‌گر یک نوع ارتباط مدرن‌دیداری از راه‌ها و شیوه‌های گوناگون است. تغییر رفتاری در نوشتار و تأثیر آن در وسایل ارتباط جمعی، تحولی بود که در حیطه‌ی گرافیک رخ داد و در نوعی ارتباط بصری نمایان گردید.

هم‌زمان با تحولات ذکر شده، تغییرات متعاقب آن و تبلیغات وسیع در جامعه‌ی دهه‌ی ۴۰ نقش تعیین‌کننده‌ی نوشتار در ایجاد ارتباط با مردم از طریق پوستر، روی جلد کتاب و دیگر تولیدات طراحی گرافیک غیر قابل چشم‌پوشی است. با توجه به این‌که نوشتار سابقه‌ی دیرینه‌ای در جامعه‌ی ایرانی دارد و در دوره‌ی ابتدایی شکل‌گیری گرافیک نوین نیز با تغییراتی بنیادی، نقش مهم‌تری در عرصه‌ی هنر ارتباطات ایفا می‌کند، بررسی طراحی تایپوگرافی به‌طور خاص اهمیت می‌یابد. مسأله‌ی دیگری که در این رابطه خودنمایی می‌کند، این است که طراحی گرافیک و نیز اصول و قواعدی مبنای غربی داشته، ولی نوشتار فارسی اصول و قواعدی سنتی و ایرانی دارد و تلفیق این دو، امری مهم تلقی می‌شود.

بررسی مسأله‌ی تغییر و تحول نوشتار باعث شناخت بیشتر ما از وضعیت تایپوگرافی از بدو ورود و روند شکل‌گیری این هنر مدرن تا به امروز می‌گردد.

## طرح مسأله و سؤالات تحقیق

توجه به آثار دهه‌های ۴۰ تا آخر ۶۰ در ایران، باعث شکل‌گیری موضوع این پژوهش گردید. آثار به‌دست‌آمده از این دوران، حاکی از این است که هنرمندان آن دوره اغلب تحصیل‌کرده گان موج اول هنرهای مدرن در اروپا و آمریکا بوده و رد پای تفکرات طراحی گرافیک غرب را به وضوح می‌توان در آثار آن‌ها مشاهده کرد. در حقیقت، تأثیر تفکر غربی درباره‌ی نوشتار یا تایپوگرافی، عامل اصلی و اولیه‌ی تغییر شکل نوشتار در دوره‌ی آغازین هنر مدرن در ایران است.

هدف کلی از این پژوهش آشنایی بیش‌تر با چگونگی شکل‌گیری تایپوگرافی مدرن در دهه‌های ۴۰ تا آخر ۶۰ ایران است. در این تحقیق، پژوهش‌گر، آثاری چون پوستر، روی جلد کتاب و غیره که تایپوگرافی در آن‌ها نقش اساسی ایفا می‌کند، مورد بحث و بررسی قرار می‌دهد. برای حصول به این امر، شناخت روند پیدایش تایپوگرافی در دهه‌های ۱۹۰۰ تا ۱۹۵۰ اروپا ضروری می‌نماید.

در این پژوهش، ابتدا چگونگی شکل‌گیری تایپوگرافی توسط هنرمندان دهه‌های ۱۸۹۰ تا ۱۹۷۰ را در بوت‌های تجزیه و تحلیل قرار داده و سپس روند تولد و رشد تایپوگرافی مدرن در ایران را بر پایه‌ی ورود هنرهای مدرن بررسی خواهیم کرد.

سؤالاتی که تحقیق حاضر برای آن‌ها پاسخی را جست‌وجو می‌کند، عبارتند از:

- ۱- وضعیت تایپوگرافی دوره‌ی هنر مدرن (دهه‌ی ۱۹۰۰ تا ۱۹۵۰) چگونه بوده است؟
- ۲- وضعیت طراحی حروف قبل از دهه‌ی ۱۳۴۰ در ایران چگونه بوده است؟
- ۳- تحولات حوزه‌ی هنرهای مدرن ایران در دهه‌های ۴۰ تا آخر ۶۰ چگونه شکل گرفته است؟

۴- آثار خلق شده‌ی تایپوگرافی دهه‌های ۴۰ تا آخر ۶۰ چه ویژگی‌هایی داشته‌اند؟

۵- شیوه‌های استفاده از حروف و تایپ در آثاری هم‌چون پوستر و طراحی روی جلد

کتاب در دهه‌های ۴۰ تا ۶۰ چگونه بوده است؟

### پیشینه‌ی تحقیق

در حوزه‌ی تایپوگرافی دهه‌های ۴۰ تا ۶۰ آخر ایران، تقریباً هیچ‌گونه نوشته‌ی معتبر داخلی و حتی ترجمه شده از کتاب‌های غیر فارسی در دسترس نیست. منابع موجود، اغلب تحقیق‌های دانش‌جویی بوده یا به صورت نقل قول‌هایی مصاحبه‌های هنرمندان آن دوره در مجلات و تحقیق‌های دانشگاهی به چاپ رسیده است. به طور کلی هیچ پژوهش منسجمی به طور رسمی منتشر نگردیده است. لازم به ذکر است که همین منابع مختصر و اندک در پژوهش حاضر مورد استفاده قرار گرفته است.

### روش تحقیق

این پژوهش از ابعاد تاریخی، دیداری و نظری قابل بررسی می‌باشد. در این تحقیق روش کار یک بخش بر اساس تحلیل تاریخی و اوضاع اجتماعی صورت گرفته و در بخش دیگر، تحقیق دیداری، تجزیه و تحلیل آثار را شرح می‌دهد. روش تحقیق ترکیبی از روش‌های کمی و کیفی می‌باشد. از نظر مک میلان و شوماخر<sup>۱</sup> (۲۰۰۱) تحقیقات غیر تعاملی یا تحلیلی مفاهیم و رخداد‌های تاریخی را از طریق تحلیل اسناد و مدارک بررسی می‌کنند و محقق با شناسایی، مطالعه و جمع‌بندی داده‌ها درک عمیق‌تری از یک مفهوم یا رخداد تاریخی که ممکن است به طور مستقیم مورد مشاهده قرار نگرفته باشد به دست می‌آورد. لازم به ذکر

---

1-J- H MackMilan & Schumacher

است که در تحلیل آثار، تنها به رابطه‌ی سابقه‌ی خط و حروف در جامعه، امکانات هنرمند و اثر هنری توجه نشده، بلکه این آثار در زمینه‌های فرهنگی - اجتماعی مورد مطالعه قرار گرفته اند. در ادامه، پس از گردآوری آثار هنرمندان فعال در زمینه‌ی تایپوگرافی، به بررسی موردی آنها پرداخته می‌شود. <sup>۱</sup> (۱۹۹۴) موردپژوهی را یک روش تحقیق دانسته و آن را بررسی دقیق و همراه با جزئیات یک سیستم یا یک مورد در طول زمان قلمداد می‌کند. این مطالعه از نقطه نظر وی، منابع متعدد داده‌ها را در بر می‌گیرد. این گونه تجزیه و تحلیل آثار به درک مخاطب نسبت به موضوع کمک فراوانی می‌کند. تمرکز کار پژوهش بر روش تولید آثار با توجه به گوناگونی آثار و همچنین شرایط تولید آثار به لحاظ زمان تولید و نوع سفارش بوده است. پس از گردآوری آثار به بررسی موردی <sup>۲</sup> آنها پرداخته شده و پس از استخراج ویژگی‌های آثار، یک پرسش‌نامه طراحی گردید. این پرسش‌نامه برای نمونه‌های انتخابی مورد گزینش قرار گرفت که نتایج حاصله در انتها به شناخت روند شکل‌گیری و رشد تایپوگرافی در دهه‌های ۴۰ تا آخر ۶۰ در ایران می‌پردازند.

---

1-Yin

2-Case Study

## فصل دوم

پیشینه ی تابپوگرافی مدرن  
در اروپا دهه ی ۱۸۹۰ تا ۱۹۵۰



## مفهوم و ماهیت تایپوگرافی

آنچه در مقوله ی طراحی گرافیک حایز اهمیت است توانایی هنرمند در انتقال ذهنیات و پیام در قالب تصویر و حروف به مخاطب است. تعابیر مختلف از زاویه های گوناگون در باب لغت تایپوگرافی وجود دارد، در یک عبارت، تایپوگرافی سعی در تقویت ویژگی بصری حروف و حرکت حروف به سمت تصویر دارد. تعبیر تایپوگرافی به ترجمه هایی که چندان هم مرتبط یا هم راستا با تایپوگرافی نمی باشند، گره خورده است. تعابیری هم چون خطنگاره، در حقیقت نه هم معنا و نه هم راستای آن است، زیرا ساختار طراحی آن ها از حروف دست نویس یا کالیگرافی و نه با حروف تایپ فیس یا طراحی شده است.

طراحی با حروف دست نویس یا کالیگرافی دامنه ی محدودی دارد که میراث کهن ذات خود است، به راحت ترین شکل ممکن و با اندکی تأمل خوانایی را به مخاطب رسانده و در اولین نگاه مفهوم و فرم را به طرز محترمانه ای به بیننده تحویل می دهد. اما در تایپوگرافی، هنرمند با خلاقیت، جسارت و شهامت بدعتی خیره کننده را پایه گذاری می کند که هم زمان مخاطب را با سه پدیده مواجه می کند. تغییر در ساختمان و شکل حروف (دفرماسیون)<sup>۱</sup>، اغراق در قسمت هایی از شکل حروف (اگزجریشن)<sup>۲</sup> و ساده سازی در حروف (اسیتلیزیشن)<sup>۳</sup>. بدین ترتیب، مخاطب با تصویری از حروف روبه رو می شود که او را به دنیایی خارج از شکل های ساده و نسبی می کشاند، دنیایی که سراسر تصویرهای بدیع و خلاقانه است. در این هنگام طراح گرافیک تا آن جا پیش می رود که همانند یک نقاش، حروف را به مثابه ی فرم می نگرد، این مشکل شاید در نقاشی مشاهده نشود اما در حیطه ی گرافیک و در کاربردهای روزمره، هنرمند مجبور به تلفیق زیبایی و گویایی می شود تا ذائقه های بصری مخاطب خود را که معمولاً توده های مردمی هستند، تغییر و ارتقاء دهد. این وضعیت، رفتار جدیدی را از جانب مخاطب نسبت به اثر تایپوگرافی ایجاد می کند، مشارکت فعال در یافتن مفهوم و هم زمان

---

1-deformation

2-exaggeration

3-stylizations

خواندن، روند جدیدی است که مخاطب با آن مواجه شده است. معنابخشی به حروف نوشتاری است و این تایپوگرافی مدرن مورد نظر پژوهشگر است.

## شروع تایپوگرافی مدرن در اروپا

اروپا طی سال‌های ۱۹۱۰ تا ۱۹۲۰، تحت تأثیر جنگ جهانی اول و سیاست آشوب‌زده‌ی آن دوران، بسیار متشنج بود. شالوده‌ی هنر مدرن که بر اساس نوجویی پایه گذاری شده بود، نگاهی تازه به لغات و طریقه‌ی استفاده از حروف الفبا را برای ساختن مفاهیم تصویری معرفی کرد. حروف چینی و نگارش خط رومی به صورت افقی، قبل از اختراع ماشین چاپ رایج بود. در روش‌های جدید، حروف چینی پوسترها و عنوان کتاب‌ها براساس سلسله مراتب، اهمیت آن‌ها و با حفظ توازن در اندازه‌های مختلف تنظیم می‌شد. در این سبک مدرن، به غیر از شکل‌سازی‌هایی که با حروف و لغات انجام می‌شد، مسأله‌ی قابل انقاد دیگری وجود نداشت. طراحان و حروف‌چین‌ها توانستند با صرف وقتی اندک و حوصله در ارائه‌ی لغات، معنی فردی یا گروهی حروف را مشخص‌تر و نمایان‌تر کنند (هولیس، ۱۳۸۱). هم‌چنین می‌گویند در سال ۱۸۹۷، شاعری فرانسوی به نام مالارمه<sup>۱</sup> کتاب شعری بیست صفحه‌ای نوشت که در آن قراردادهای حروف چینی را به هم ریخت و برای این کار نیز دلیل داشت. مالارمه دو صفحه‌ی روبه‌روی هم کتاب را به عنوان یک صفحه در نظر گرفت و در این دو صفحه اشعار دور از وزن و قافیه‌ی خود را همانند یک قطعه‌ی موسیقی چنان تنظیم کرد که خواننده را به بلند خواندن آن ترغیب کند. گوناگونی حروف استفاده‌شده برای مضامین اصلی، مضامین ثانویه و برای معنی مکمل آن، هنگام خوانده شدن اهمیت لغات را به خواننده نشان می‌داد. فضاهای سفید نیز به منزله‌ی سکوت برداشت می‌شدند. وقتی او لغات را در این صفحات قرار داد، بعضی را به صورت خطوط متوالی و درست مانند قدم گذاشتن بر روی پلکان تنظیم نمود. امتیاز این شیوه

---

1-Mallarme

، تأکید بر منفرد یا گروهی خواندن لغات و یا سریع و کند خواندن آن‌ها بود (هولیس، ۱۳۸۱). او اقرار کرد که اشعارش در همه جا قوانین سنتی را زیر پا نگذاشته و در ارائه‌ی کار به اندازه‌ی کافی در خواننده ایجاد شوک نکرده است ولی همین مقدار تلاش برای باز کردن چشمان خواننده کافی بود. شوک دادن و باز کردن چشم خواننده برنامه‌ی اصلی و هدف فوتوریست‌ها بود و مبارزه‌ی آنان در جبهه‌ی حروف‌چینی و حروف‌نگاری، قبل از آغاز جنگ جهانی اول شروع شده بود. رهبری این حرکت با فیلیپو توماسو مارینتی<sup>۱</sup> از سراینده‌های شعر آزاد بود که در ۱۹۰۹ اولین و مشهورترین بیانیه‌ی فوتوریست‌ها را در پاریس اعلام کرد. (افضل طوسی، ۱۳۸۸)

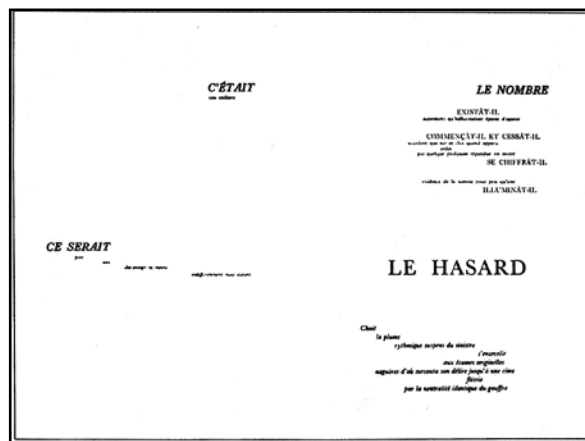
فوتوریسم جنبشی هنری-انقلابی بود که در سال ۱۹۰۹، با کوشش فیلیپو توماسو مارینتی نویسنده و شاعر ایتالیایی، برپا شد. این جنبش به عنوان تحول ادبی شناخته شده که به تدریج هنرهای دیگر از جمله نقاشی را نیز در بر گرفت (افضل طوسی، ۱۳۸۸). آن‌گونه که افضل طوسی (۱۳۸۸) در کتاب خود نقل می‌کند بوچیونی<sup>۲</sup> به عنوان رهبر گروه، مثل کویست‌ها از حروف و اعداد در کارهای خود استفاده می‌کرد. در نقاشی او با عنوان بیان فکر در ۱۹۱۱، اصول مشابهی که در کارهای کویستی به کار رفته، مشاهده می‌شود. این تابلو شاهدی بر ظهور تصویر از طریق شکستن سطوح اشیا و نیز حرکت در فضا و استفاده از کلمات و اعداد به عنوان مرکز مهم و مورد توجه در تابلو است.

فوتوریست‌ها بر این اعتقاد بودند که طراحی گرافیک و نقاشی باید انرژی جهان را نشان بدهند و با این عقیده نگاه جدیدی به جهان را در آثارشان به نمایش گذاشتند. دیدگاه آنها در مورد گرافیک از لحاظ تجاری دیدگاهی نو بود و بر چگونگی کاربرد نوشتار و تایپوگرافی در طراحی پوسترتأثیر به‌سزایی داشته است. مارینتی تفکر فوتوریست‌ها در باب موقعیت تایپوگرافی در طراحی گرافیک را به وضوح بیان کرده است.

---

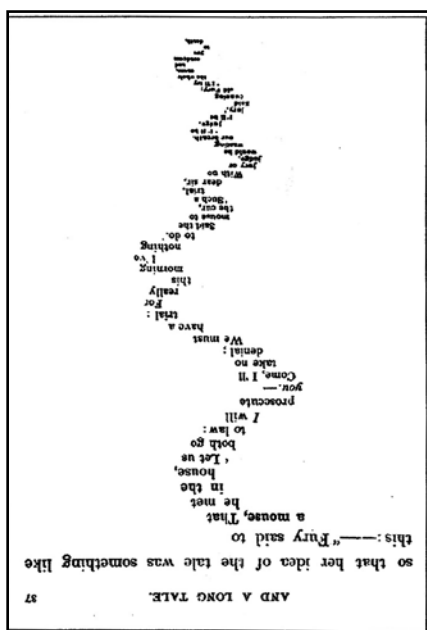
1-Filipo Tommaso Marinetti

2- Bouchiunni



تصویر ۱-۲ استنفا مالمه، دو صفحه‌ی روبه‌رو از یک شعر، بی مگز ۱۳۸۸

مقاله‌ای که مارینتی در شماره‌ی ژوئن سال ۱۹۱۳ منتشر کرد، دعوت به یک انقلاب حروف‌نگاری (تایپوگرافی) علیه سنت کلاسیک بود. در طراحی، هماهنگی به عنوان یک کیفیت کنار گذاشته شد، زیرا با جهش و انفجار سبک در صفحه منافات داشت. در آرایش صفحه وجود سه یا چهار رنگ و بیست نوع حرف (ایتالیک برای تأثیر بی درنگ و حروف درشت برای اصوات و آواهای شدید) قدرت بیان کلمات را دو برابر می‌کرد. کلمات مستقل و متغیر و اژدر مانند نمایان‌گر شتاب ستاره‌ها، ابرها، هواپیماها، قطارها، امواج انفجارها، مولکول‌ها



تصویر ۲-۲ نامه‌ای از یک مسؤل توپخانه به همسرش، بی مگز ۱۳۸۸

تصویر ۳-۲ گویم آپولینر، صفحه‌آرایی برای یک شعر، بی مگز ۱۳۸۸